MINISTERSTVO OBRANY SR
Úrad pre investície a akvizície

č.:ÚIA-825-2/2010OOITaKT

KaVSÚ-3-592/2010
Výtlačok číslo:
Počet listov: 4
Prílohy: 1/4

KÚPNA ZMLUVA č.2010/2094

uzatvorená v zmysle ustanovenia § 409 a násl. Obchodného zákonníka a na základe ZoBD č. 2010/522

Článok I.
Zmluvné strany

1.1. Kupujúci : **Slovenská republika - Ministerstvo obrany SR**
Úrad pre investície a akvizície
Kutuzovova 8
832 47 Bratislava

Zastúpený: **Ing. Jurajom HREHORČÁKOM**
riaditeľom úradu pre investície a akvizície MO SR

Vybavuje: Ing. Peter NOVÁK ✆ 0960/317 655 🖷 0960/317 687

I Č O: 30845572

Bankové spojenie: Štátna pokladnica
č. účtu: 7000171215/8180

(ďalej len „kupujúci")

1.2 Predávajúci : PYRA, spol. s.r.o.
Sartorisova 8
821 08 Bratislava

Zastúpený : **Ján APPEL**
konateľ spoločnosti

Vybavuje: Erika Tekeljaková ✆ +421 2/444 50 883 🖷 +421 2/491 04 301

I Č O: 31396623
IČ DPH: SK2020330510

Bankové spojenie : Tatra banka a.s., Bratislava
číslo účtu : 2623040462/1100

Predávajúci je zapísaný v Obchodnom registri OS Bratislava I, Oddiel:Sro, Vložka číslo:9078/B

(ďalej len „predávajúci")

Článok II.
Predmet kúpnej zmluvy

2.1. Predmetom tejto kúpnej zmluvy je nákup a dodávka materiálu – „**Taktické tienidlá a špeciálne okuliare s balistickou ochranou**". Špecifikácia predmetu zmluvy je stanovená v Prílohe č.1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
2.2. Predávajúci sa zaväzuje dodať kupujúcemu predmet plnenia v druhoch a počtoch uvedených v prílohe č.1.
2.3. Kupujúci sa zaväzuje zaplatiť za predmet plnenia cenu na účet predávajúceho uvedenú v článku III. tejto kúpnej zmluvy.
2.4. Nedodržanie záväzku dodania predmetu plnenia v dohodnutom množstve, kvalite a termíne zo strany predávajúceho budú zmluvné strany považovať za podstatné porušenie kúpnej zmluvy (§ 345 odst.2 Obchodného zákonníka).
2.5. Predávajúci sa zaväzuje plniť podľa tejto zmluvy, s výnimkou prepravy predmetu kúpnej zmluvy do miesta plnenia, osobne a s odbornou spôsobilosťou.

Článok III.
Cena a platobné podmienky

3.1. Cena za predmet zmluvy je stanovená dohodou v zmysle zákona NR SR č.18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov v celkovej výške **206 964,20 EUR** vrátane DPH (slovom dvestošesťtisícdeväťstošesdesiatštyri20/100 eur). Ceny jednotlivých položiek sú uvedené v prílohe č.1. V celkovej cene sú zahrnuté všetky náklady predávajúceho súvisiace s plnením predmetu zmluvy.
3.2. Právo na zaplatenie ceny vzniká predávajúcemu riadnym i čiastkovým splnením jeho záväzku spôsobom a v mieste plnenia v súlade s touto zmluvou.
3.3. Po prevzatí predmetu zmluvy zástupcom kupujúceho v mieste plnenia vystaví predávajúci faktúru na každú časť samostatne uvedenú v prílohe č. 1 a odošle ju na adresu: Úrad pre investície a akvizície MO SR, Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava vo dvoch výtlačkoch.
K faktúre je predávajúci povinný priložiť podpísané a potvrdené dodacie listy a preberacie zápisy podľa článku IV. tejto zmluvy.
3.4. Kupujúci uhradí oprávnene účtovanú sumu do 30 dní odo dňa doručenia faktúry. Pre tento účel sa za deň úhrady považuje deň odpisu oprávnene účtovanej sumy z účtu kupujúceho.
3.5. Kupujúci je oprávnený vrátiť bez zaplatenia faktúru, ktorá je nesprávna a to najneskôr v deň jej splatnosti. Oprávneným vrátením faktúry prestáva plynúť lehota splatnosti. Nová lehota začína plynúť znova odo dňa doručenia opravenej faktúry.

Článok IV.
Miesto, spôsob a termín plnenia

4.1. Miestom plnenia zmluvy (pre SCMM) je Vojenský útvar 9994 Nemšová a Vojenský útvar 8838 Poprad – podľa rozdeľovníka viď príloha č. 1.
4.2. Predávajúci sa zaväzuje dodať celý predmet plnenia v termíne najneskôr do **29.10.2010** vrátane. Zmluvné strany sa dohodli, že dodávky tovarov môžu byť vykonané po častiach.
4.3. Prevzatie predmetu zmluvy v mieste plnenia bude potvrdené na dodacom liste a preberacom zápise, na ktorom bude uvedená jednotková cena položky predmetu plnenia a jej celková výška, ktoré podpíšu oprávnení zástupcovia oboch zmluvných strán. Kópiu tohto potvrdeného dodacieho listu a preberacieho zápisu priloží predávajúci k faktúre.
4.4. Predávajúci vyrozumie o termíne dodania predmetu plnenia najmenej 3 pracovné dni vopred zástupcu kupujúceho, ktorým je len pre účely tejto zmluvy u :
- u VÚ 9994 Nemšová pplk. Ing. Tibor MELIŠ tel. č. 0960 336 200 resp. 032/7434771 až 4, fax 0960 339 400, alebo ním určená osoba.
- u VÚ 8838 Poprad pplk. Ing. Eduard DINDOFFER, tel. č. 0960 563 800, fax 0960 563 857, alebo ním určená osoba.

Uvedený zástupca kupujúceho vykoná v danom mieste plnenia kontrolu úplnosti dodávaného predmetu zmluvy v rozsahu svojej pôsobnosti. Po prevzatí predmetu zmluvy potvrdí zástupca kupujúceho

v mieste plnenia preberací zápis resp. dodací list. Potvrdený preberací zápis resp. dodací list priloží predávajúci k faktúre.

4.5. Dopravu predmetu zmluvy do miesta plnenia zabezpečí predávajúci na vlastné náklady a nebezpečenstvo.

4.6. Táto zmluva je zo strany predávajúceho splnená dodaním celého predmetu plnenia do miesta plnenia a podpísaním dodacieho listu a preberacieho zápisu.

Článok V.
Kvalita tovaru

5.1. Predávajúci je povinný dodať predmet plnenia v dohodnutom množstve, akosti a vo vyhotovení podľa článku II. tejto zmluvy a Prílohy č.1 k zmluve, spôsobilý na použitie na obvyklý účel. Predmet zmluvy musí spĺňať všetky požadované parametre podľa technických podmienok a príslušných noriem uvedených v špecifikácii, ktorá je uvedená v Prílohe č. 1 k tejto zmluve.

5.2. Predávajúci sa zaväzuje, že tovar, ktorý je predmetom plnenia je novo vyrobený (výroba v roku 2010) doteraz nepoužívaný a zodpovedá požadovanej kvalite. Príslušné technické podmienky alebo normy budú uvedené na doklade (záručnom liste) k predmetu zmluvy, na ktorom bude uvedený mesiac a rok výroby.

5.3. Predávajúci poskytuje kupujúcemu záruku na predmet plnenia v záručnej dobe 24 mesiacov. Záručná doba začína plynúť nasledujúci deň po prevzatí predmetu plnenia zástupcom kupujúceho.

5.4. Kupujúci je povinný reklamáciu písomne oznámiť predávajúcemu bez zbytočného odkladu po zistení vád predmetu plnenia, najneskôr však do uplynutia dohodnutej záručnej doby. V prípade uplatnenia reklamácie zo strany kupujúceho záručná doba neplynie po dobu, po ktorú kupujúci nemôže užívať predmet plnenia pre jeho vady, za ktoré zodpovedá predávajúci a začína znova plynúť od nasledujúceho dňa po dni odovzdania opraveného, resp. vymeneného tovaru.

Oznámenie o reklamácii musí obsahovať :

- číslo zmluvy, podľa ktorej bol tovar dodaný,
- číslo dodacieho listu,
- názov a označenie reklamovaného tovaru,
- popis vady,
- počet vadných kusov (balení)

5.5. Voľbu nároku z vád tovaru uvedie kupujúci v oznámení o reklamácii predávajúcemu bez zbytočného odkladu.

5.6. Predávajúci je povinný rozhodnúť o oprávnenosti reklamácie do 10 pracovných dní odo dňa jej doručenia predávajúcemu.

5.7. Predávajúci sa zaväzuje vyriešiť oprávnenú reklamáciu do 30 dní odo dňa doručenia reklamácie.

5.8. Nároky kupujúceho z vád tovaru sa spravujú režimom § 436 a súvisiacich ustanovení Obchodného zákonníka.

5.9. Záruka sa nevzťahuje na poruchy vzniknuté mechanickým poškodením, nesprávnym používaním, alebo ako následok živelnej pohromy.

Článok VI.
Nadobudnutie vlastníckeho práva

6.1. Kupujúci nadobúda užívacie právo k predmetu plnenia dňom jeho prevzatia v mieste plnenia, podpisom dodacieho listu a preberacieho zápisu a vlastnícke právo k predmetu plnenia vzniká dňom uhradenia ceny v súlade s čl. III. tejto zmluvy.

Článok VII.
Zmluvné pokuty a úrok z omeškania

7.1. V prípade, že predávajúci nedodrží termín plnenia dohodnutý v tejto zmluve, uhradí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny nedodaného predmetu kúpnej zmluvy za každý deň omeškania. Základom pre výpočet sú ceny s DPH. Ak došlo k omeškaniu predávajúceho s plnením zmluvy

dôvodu pôsobenia vyššej moci (živelná pohroma, vojnový konflikt, štrajk) kupujúci neuplatní zmluvnú pokutu voči predávajúcemu za dobu trvania vyššej moci.

7.2. V prípade omeškania kupujúceho s úhradou faktúry uhradí tento predávajúcemu úrok z omeškania vo výške 0,05 % z neuhradenej sumy za každý deň omeškania.

7.3. V prípade, že predávajúci nevybaví uplatnenú reklamáciu v dobe dohodnutej v článku V. tejto zmluvy, uhradí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 16 € za každý deň omeškania.

7.4. Zmluvné pokuty a úrok z omeškania dohodnuté touto zmluvou hradí povinná strana nezávisle na tom, či a v akej výške vznikne druhej strane škoda.

7.5. Dohodnuté zmluvné pokuty a úrok z omeškania povinná strana uhradí strane oprávnenej do 30 dní odo dňa ich uplatnenia.

Článok VIII.
Odstúpenie od zmluvy

8.1. Od tejto zmluvy môže ktorákoľvek strana odstúpiť, ak dôjde k podstatnému porušeniu zmluvných povinností druhou stranou. Účinky odstúpenia od tejto zmluvy nastanú dňom, kedy bude písomné oznámenie o odstúpení strany odstupujúcej doručené druhej strane. Zásielka s oznámením o odstúpení sa považuje za doručenú aj vtedy, ak bola vrátená ako nedoručiteľná. Zmluva v tomto prípade zaniká dňom nasledujúcim po jej vrátení.

8.2. Za podstatné porušenie zmluvných povinností sa považuje na strane predávajúceho porušenie aj len jednotlivej povinnosti, uvedenej v bode 2.4.

8.3. Za podstatné porušenie zmluvných povinností na strane kupujúceho sa považuje porušenie povinnosti, uvedenej v bode 3.4.

Článok IX.
Záverečné ustanovenia

9.1. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania zástupcami obidvoch zmluvných strán.

9.2. Zmeny a doplnky tejto zmluvy je možno vykonávať na základe dohody zmluvných strán iba formou písomných dodatkov k tejto zmluve, ktoré budú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

9.3. Ak nie je dohodnuté v tejto zmluve inak, riadia sa právne vzťahy touto zmluvou zvlášť neupravené príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatných súvisiacich právnych predpisov.

9.4. Zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach, vyhotovenie č.2 obdrží predávajúci, vyhotovenia č. 1, 3 a 4 obdrží kupujúci.

V Bratislave, dňa 10. 6. 2010

Za predávajúceho:

PYRA® spol. s r.o. ŠPECIÁLNA TECHNIKA A PYROTECHNIKA Bratislava

Ing. Jan APPEL
konateľ spoločnosti

V Bratislave, dňa 30. 06. 2010

Za kupujúceho:

MINISTERSTVO OBRANY SR

Ing. Juraj HREHORČÁK
riaditeľ

MINISTERSTVO OBRANY SR
Úrad pre investície a akvizície

K č.p.:ÚIA-825-2/2010OOITaKT

Príloha č. 1 ku KZ
Výtlačok číslo:
Počet listov: 2

Cena predmetu zmluvy

Pre SCMM – CW - obrana

P. č.	Názov, typ	Počet ks	Cena/ks bez DPH	DPH v €	Cena/ks s DPH	Celkom € s DPH
1.	Taktické tienidlá s balistickou ochranou zraku-WileyX R-8051 Nerve	780	108,40	20.59	128,99	100 612,20
2.	Špeciálne okuliare s balistickou ochranou zraku-WileyX – (292)XL-1 ADVANCED	782	114,29	21,71	136,00	106 352,00
	Cena celkom s DPH v €					**206 964,20**

Opis predmetu zmluvy

Taktické tienidlá na ochranu zraku – typ – 1A

Kompaktné okuliare balistické a proti prašné, chrániace zrak pred UV žiarením s poskytovaním 100% UVA / UVB ochrany až do 400nm určené pre extrémne suché klimatické a prašné prostredie. Pružný rám môže byť v zelenej, pieskovej alebo čiernej farbe, ktorý zabraňuje prieniku cudzích častíc a prachu do priestoru očí so zabezpečeným vetracím systémom aby sa nezahmlievali. Okuliare musia byť využiteľné pre rôzne obvody hlavy a rôzne veľkosti tváre. Je nutné aby obsahovali dve šošovky (zorníky) vymeniteľné v závislosti od počasia, pri použití ktorých nebudú skreslené farby ani terén. Okuliare musia byť kompatibilné pre použitie s ochrannou prilbou používanou v OS SR. Musia obsahovať puzdro na bezpečné uloženie okuliarov pripnuteľné na opasok alebo pútko nohavíc. Okuliare musí byť možné vybaviť dioptrickou vložkou Rx insert.

Podmienky:
-Šošovky 8 vrstvové 2,5mm polykarbonátové s balistickou odolnosťou
-Šošovky musia byť farby dymovej a čírej a mali by byť opatrené tvrdenou vrstvou, ktorá chráni okuliare voči poškriabaniu, s nepredeleným priezorom v strede t.j. aby poskytovali možnosť videnia bez obmedzení.
- Šošovky musia obsahovať ANTI FOG úpravu proti zahmlievaniu
- Šošovky musia obsahovať zvýšenú ochranu proti poškriabaniu ANTI SCRATCH
-Upínací elastický pás k anatomickému prispôsobeniu sa hlavy s možnosťou nastavenia veľkosti musí vydržať zaťaženie počas dlhodobého používania
- Váha celková do 90 g vrátane puzdra zabraňujúcemu odlesku (rukáv)
- NVG kompatibilné s ventilačným systémom pre prirodzenú ventiláciu vzduchu
- Rám okuliarov a elastický pás musia byť zo žiaruvzdorného materiálu.
- V balení musí byť" Rukáv " k okuliarom , ktorý zabraňuje odlesku sklíčok pri nosení okuliarov na prilbe a zároveň chráni okuliare pred znečistením
- Puzdro na okuliare : obal čierny ,tvrdený, s uzatváraným na zips . Vnútro musí byť delené na oddelenia pre okuliare a oddelenie pre náhradné šošovky , s možnosťou pripnutia puzdra na opasok alebo formou zavesenia na výstroj pomocou karabínky.

Špecifikácia :
- **MIL-DTL-43511D (nie starší ako 3 mesiace)**
- **EN 166 B (nie starší ako 3 mesiace)**
- **ANSI Z.87.1-2003 (nie starší ako 3 mesiace)**

- **Performance for the Military Eye Protection System (MEPS)**
- **STANAG 2920 V-50**
- **STANAG 4296**
- **MIL-V-43511 C**
- Ochrana voči rýchlo letiacim časticiam pre číre šošovky a dymové šošovky min nameraná hodnota **710** stop/sek bez prasknutia alebo prierazu ,nameraných v minimálne troch testoch MIL –V-43511C.
- Ochrana voči rýchlo letiacim časticiam pre číre šošovky a dymové šošovky min nameraná hodnota 250 stop/sek bez prasknutia alebo prierazu ,nameraných v minimálne troch testoch ANSI Z87.1-2003

Špeciálne okuliare – typ - 2 B

Okuliare balistické a proti prašné, chrániace zrak pred UV žiarením s poskytovaním 100% UVA / UVB ochrany až do 400nm určené pre extrémne suché klimatické a prašné prostredie.
Rám musí byť čiernej matnej farby a musí byť opatrený tvárovou penou, ktorá zabraňuje prieniku cudzích častíc a prachu do priestoru očí so zabezpečeným vetracím systémom tak, aby sa nezahmlievali.
Taktický upínací elastický pás k anatomickému prispôsobeniu sa veľkosti hlavy s možnosťou nastavenia veľkosti musí ponúkať pevné upnutie okuliarov okolo hlavy a prilby a musí vydržať zaťaženie počas dlhodobého používania.
Okuliare musia byť využiteľné pre rôzne obvody hlavy a rôzne veľkosti.Musia byť dodávané s troma vymeniteľnými šošovkami (zoníkmi).
Šošovky (zorníky) farby :
-dymovej, 100% UV-A a UV-B ochrana až do 400nm, musia redukukovať maxima jasu a oslnenia. Nesmú skresľovať farby. Musia byť vynikajúce za jasných a slnečných podmienok. Prestup svetla maximálne 21,00%.
- CLEAR pre čo najväčší prestup svetla. Musía ponúkať viditeľnosť korektných farieb pri hmle alebo zatiahnutej oblohe, za šera alebo pri svitaní. Prestup svetla 89,00%.
-Light Rust pre odfiltrovanie modrých svetelných vln, hlavnú zložku prenikavého svetla, tak i hmlu. Musia zlepšovať kontrast za priemerných svetelných podmienok s nízkym svetelným tokom. Prestup svetla minimálne 54,00%. Puzdro na okuliare pevné, tmavé s oddeleniami pre uloženie šošoviek, zatvárateľné na zips, s možnosťou pripnutia na opasok pomocou suchých zipsov alebo karabínky.

Podmienky:
- Okuliare musia zabezpečovať ochranu očí pred trieštivými úlomkami, vetrom, slnkom, zábleskom a prachom
- Šošovky (zorníky) musia byť vyrobené z proti nárazu odolného Selenite™ polykarbonát
-Šošovky musia byť 8 vrstvové 2,0 mm SELENITE ™ polykarbonátové šošovky
-Šošovky musia byť chránené vrstvami T-SHELL ™ a FOIL ™ brániacimi ich poškriabaniu a zahmlievaniu
- 100%UVA/UVB ochrana až do 400nm a ochrana proti skresleniu.
- Okuliare musia byť dodávané s 3-mi pármi vymeniteľných šošoviek farby dymovej, čírej a Light Rust.
- Okuliare musia obsahovať vyberateľné tesnenie okolo očí, ktoré zabezpečí nevniknutie prachu, piesku a drobných častic do očí pomocou trvanlivého Ultra Foam™ tesnenia okolo oči.
- Rám okuliarov musí byť NVG (Night Vision Goggle) kompatibilný
- Rám musí byť konštruovaný tak, aby ochraňoval oči pred oslnením z boku
- rám musí poskytovať 90 stupňový výhľad späť, eliminovať „TUNNEL VISION".
- musia byť vybavené elastickým taktickým pásikom na pevné upevnenie okuliarov okolo hlavy alebo prilby a musí byť opatrený systemom TRI-GLIDE ™ pre nastavenie rôznej dĺžky
- rám musí byť opatrený tesniacou penou ULTRA FOAM ™ ktorá zabezpečuje dokonalé nosenie a bráni naviatiu nečistôt do priestoru očí. Pena musí byť odnímateľná.
-Okuliare musia byť dodane s taktickým pásikom so systémom pre nastavenie dĺžky a ramienkami (stranicami) a musia umožnovať ich rýchlu výmenu bez nástrojov

- rám musí byť opatrený tesniacou penou ULTRA FOAM ™ ktorá zabezpečuje dokonalé nosenie a bráni naviatiu nečistôt do priestoru očí. Pena musí byť odnímateľná.
- rám a taktický pásik musí byť vyrobený zo žiaruvzdorného materiálu
- rám musí podporovať možnosť Rx dioptrické sklíčka

Špecifikácia:

- **MIL-PRF-31013.**
- **ANSI Z87.1-2003.**
- **STANAG 2920 V50.**

Rozdeľovník:

P. č.	Názov, typ	Počet ks	VÚ 9994 Nemšová	VÚ 8838 Poprad
1.	Taktické tienidlá s balistickou ochranou zraku			
2.	Špeciálne okuliare s balistickou ochranou zraku			

Pre SCMM – 206 964,20 €

Údaj	Názov	Značka / číslo
Rozpočtový disponent	Náčelník SCMM	RD-32
Program, podprogram, projekt	Obrana Velenie a zaručovanie	96 0960
Subprojekt / Prvok ŠPP	Velenie a podpora velenia Pozemná obrana Vzdušná obrana Výcvik a podpora OS	0960201, CW 121-210 0960202, CW 122-210 0960203, CW 123-210 0960204, CW 124-210
Rozpočtová podpoložka- kód funkčnej oblasti	Pracovné odevy a pracovné pomôcky	633 007-17
Fond	Rozpočet bežného roka	111
Postup obstarania	Zadávanie zákazky podľa podmienok ZoBD (ZoBD č. 2010/522)	
Por. číslo z POZ (strana/riadok)	Obrana – str. 39, r. 127	

Rozdelenie výtlačkov zmlúv:

Výtlačok číslo – určené	*Dátum*	*Prevzal - zaslané*
č.1 - pre spis		
č.2 - predávajúci		
č.3 - pre OAO v mieste		
č.4 - KaVSÚ		

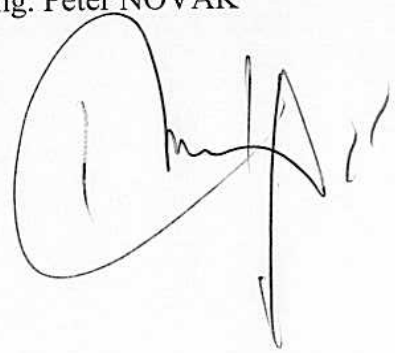
Rozdelenie výtlačkov zmlúv – kópie:

Výtlačok číslo – určené	*Dátum*	*Prevzal - zaslané*
č.1 - SCMM		
č.2 – ÚFZ/CMÚ		
č.3 - VÚ 9994 Nemšová		
Č.4 – VÚ 8838 Poprad		

Meno	**Predbežná finančná kontrola bola vykonaná podľa § 9 zákona č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.**	Kontrola vykonaná dňa	Podpis
Spracovateľ (obstaranie) Ing. P. Novák	Navrhovaná zmluva je v súlade s predloženou požiadavkou na obstaranie a obstaranie bolo vykonané v súlade s platnou legislatívou. Vyčlenený finančný limit nebol prekročený.	22 JÚN 2010	
Vedúci oddelenia Ing. Ivan Úradníček	Potvrdzujem správnosť uvedených údajov	22 JÚN 2010	
Riaditeľ odboru Ing. Branislav Chlebana	Potvrdzujem správnosť uvedených údajov	22.6.2010	

Zmluva je totožná s podpísaným originálom:

Ing. Peter NOVÁK



16 AUG. 2010